

Unsere Mitarbeiter = Nos collaborateurs = Our collaborators

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **18 (1964)**

Heft 6: **Junge finnische Architekten = Jeunes architectes finlandais = Young finish architects**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

The great height of the living room required an above-average heat insulation of floor, walls and roof and a careful arrangement of the radiation units so as to ensure as uniform a heat distribution as possible during the cold weather. In summer the living room is pleasantly cool.

In the bedroom tract on the upper level there are 10 bed sites in 4 rooms. The rooms are small, but on the other hand they have as anteroom a cheerful game room, which also serves to keep noise out of the living room. The house has no corridors and forecourts at all. Every communications area has a double function and is integrated in the other rooms.

The exterior design is deliberately severe. The sharply delineated cubes of the living tract contrast with the rolling pre-Alpine landscape.

Marjatta and Martti Jaatinen, Helsinki
Vacation house with sauna at Puumala, Eastern Finland
 (page 242-244)

On a forest lake at Puumala in Eastern Finland the architects have designed a small vacation house with sauna. The sauna is fashioned of timbers and habitable in winter. The vacation house is intended to be only in the summer, without heat insulation and with simple windows, which gave the architects a chance to work out many details without having to cope with the difficult problems occasioned by the Finnish climate.

Wood has been employed here almost exclusively. The roof structure is made up of nailed rafters; ceiling, walls and floors consist of planking. While the house is not being used, wooden partitions can be shoved in front of the terraces, runnings in metal tracks, this arrangement having been devised to prevent wild animals from entering the house through the glass walls that extend all the way to floor level. A garage is accommodated in a small separate building.

Harry Seidler, Sydney

Mountain House at Thredbo, Australia
 (page 245-247)

The assignment was to erect a ski lodge in the mountains near the winter sports centre of Thredbo in the northern part of New South Wales. This was

an unusual job, in an exotic landscape, and it was executed in a highly original way that instils in the guest a playful holiday mood. The house appears to be attempting to escape from the pull of the earth. Also, it has to be entered via a long ramp structure. When the visitor has once reached the living tract on the upper level with its interesting spatial disposition, he suddenly becomes aware of a mountain brook through the glass panel in the floor, the water either foaming or frozen up, depending on the season. From the sun deck there is a view out over the trees on to the ski slope with its experts' and beginners' runs.

The studding, joist and rafter construction is stained black. The elegant double supports are particularly noteworthy. The walls are faced with light ashwood from the locality. Foundation masonry and fireplace are of natural stone.

Prof. Dr. Roland Rainer, Vienna

Summer house at St. Margarethen in Burgenland
 (page 248-250)

This stony landscape enjoys a hot southerly climate in summer. A quarry in the vicinity supplied the building material for all the walls of this small summer house. Moreover, the architect selected pine for ceiling and roof.

The house consists of one single large living-room with two bunks and a small kitchenette. Shower, WC and storage room adjoin on the east side.

A large, masonry wall enclosed yard is situated on the south side, paved and gravelled, with a pergola at the end, plus a wooden table and a wooden bench.

Also, to the north the living tract expands into a garden zone with pergolas. Vines grow everywhere over the hot walls and the pergolas of fine steel sections. The windows can be closed on the south side by means of sliding wooden shutters. On the north there are large wooden flaps serving as casements over the panes.

The ceiling is composed of untreated beams and boarding of pine, the floors are paved with natural stone flagging, as in the yards. The walls are white-washed on the inside. The small house fits harmoniously and unobtrusively in the grand austerity of the landscape, unspoiled nature and a piece of crystallized human handiwork.

Unsere Mitarbeiter

Nos collaborateurs
 Our collaborators

Ilmo Valjakka

Geboren 1934. Eigenes Büro seit Beendigung des Hochschulstudiums. Mehrere Preise bei Wettbewerben, u. a. für Projekt Stadttheater Helsinki.

Timo Suomalainen

Geboren 1928. Architekturstudium an der TH Helsinki. Abschluß 1956.

Tuomo Suomalainen

Geboren 1931. Architekturstudium an der TH Helsinki. Abschluß 1960. Gemeinsames Büro mit seinem Bruder in Tapiola seit 1956.

Timo Penttilä

Geboren 1931. Architekturstudium an der TH Helsinki. Abschluß 1956. Eigenes Büro seit 1957. Projekt Stadttheater Helsinki. Schule Sampola in Tampere (Wettbewerbsprojekt 1958; 1. Preis; fertiggestellt 1962).

Aarno Ruusuvuori

Geboren 1925. Architektendiplom der Technischen Hochschule 1951. Mitarbeit bei Prof. Aulis Blomstedt und Heikki Siren. Eigenes Büro seit 1952. Lehrer an der TH Helsinki (Grundkurs der Architekturabteilung) seit 1959. Ernennung zum Professor 1963. Ein besonders interessanter Bau Ruusuvuoris ist die Kirche in Hyvinkää.

Reima Pietilä

Geboren 1923. Finnisches Pavillon auf der Brüsseler Weltausstellung 1958. Ausstellung mit grundsätzlichen städteplanerischen Ideen, Helsinki 1960. Studentenheim »Dipoli«, 1963 begonnen.

Toivo Korhonen

Geboren 1926. Architekturstudium an der TH Helsinki. Abschluß 1952. Eigenes Büro seit 1955. Wichtigster Bau: Hochschule für Soziologie in Tampere. (Siehe Bauen+Wohnen Heft 8/1962.)

Max Lüscher-Scolari

Geboren 1937 in Reinach (Aargau). Studium an der ETH Zürich 1957-1962 mit Diplomabschluß bei Prof. Walten-spühl. 1961 Praxis in Dänemark. Seit 1962 Assistent an der ETH bei Prof. A. H. Steiner sowie eigenes Büro in Zürich zusammen mit Silvana Lüscher-Scolari.

Inhaltsverzeichnis

Professor Dr.-Ing. Jürgen Joedicke, Stuttgart J. P. Weber, Rotterdam	Junge finnische Architekten	213-215
Professor Aarno Ruusuvuori, Helsinki	Der Grundkurs des finnischen Architekturstudiums	216-217
	Druckereigebäude in Tapiola	218
Toivo Korhonen, Helsinki, in Zusammenarbeit mit J. P. Weber	Studententheater in Tampere	219
Timo und Tuomo Suomalainen, Tapiola	Konstruktive Holzstrukturen	220-222
Timo Penttilä, Helsinki	Kirche »Tempelliaukio«, Helsinki	223-225
Ilmo Valjakka, Helsinki	Stadttheater Helsinki	226-228
	Wohnhaus Vântinen, Espoo Westend	229-230
Ilmo Valjakka und Matti Mäkinen, Helsinki	Handelsschule Tampere	231-232
Professor Dr. med. E. Grandjean und U. Burandt, Zürich	Die physiologische Gestaltung von Ruhesesseln	233-236
Max Lüscher, Zollikerberg bei Zürich	Ferienhaus am Hallwiler See	237-239
Hans Wyder und Benny Frey in Firma Richner, Bachmann & Wyder, Muri / AG	Ferienhaus am Zuger See	240-241
Marjatta und Martti Jaatinen, Helsinki	Ferienhaus in Puumala	242-244
Harry Seidler, Sydney	Berghaus in Thredbo, Australien	245-247
Professor Dr. Roland Rainer, Wien	Sommerhaus in St. Margarethen	248-250